

**בתי המשפט**

א 000634/98	<b>בית משפט מחוזי תל אביב-יפו</b>
	<b>בפני: כב' השופט נ. ישעה</b>

- בעניין:**
1. רוזט וייצמן
  2. רבקה שטנר
  3. סימה אלון
  4. אטי קוסמטיקה טבעונית בע"מ
  5. רות מייק
  6. זרנטיק בינלאומי (ישראל) בע"מ  
כולן ע"י עו"ד י. אהרוןsson

**התובעות**

ג ג 2

1. בלפאמ בע"מ  
עו"י עו"ד ע. גוטפריד
2. ורדה דבר  
עו"י עו"ד א. אגרט

**הנתבעות****פסק דין**

1. התובעות, קוסמיקיות במקצוען ועיסוקן, ניהלו בשנים הרלבנטיות מכוני יופי וкосמטיקה, אם בעצמן ואם באמצעות חברות שלילתן (כמו התובעות 4, 6).

הנתבעת 1 (להלן: "בלפאם") ייבאה ושיוקה, בארץ, החל מסוף שנת 1995, מכשיר ושיטה להסרת שיער הגוף אשר פותחו בצרפת ע"י חברת בשם M.G.A. על פי השיטה, שהוצגה אז כחדשנית ואשר כונתה שיטת "אפילטרס", מרחח הקוסמטיקאית גיל אפילטרס על חלקי הגוף מהם מבקשת הלוקחה להסרה שיער, וחיממה את המקום בעזרת מכשיר חיים. לאחר פעולות החימום הוסר השיער

באמצעות שעווה מיוחדת ועל העור נمرة תחליב "אפילטרם" המיעוד לשיטה שפותחה. השיטה התבססה על סידרה של טיפולים מדי מספר שבועות.

בנובמבר 1995 החלה בלאפאם ומנהלה דוז, ורדה דביר (הנתבעת 2), לפרסם את השיטה בקרב הקוסמטיקאים בארץ. בכנס רב משתתפות הוצגה השיטה החדשה על יתרוניותה. כן הוצגו האישורים המתאימים שניתנו לנتابעת ממשרד הבריאות ומכוון התקנים.

косמטיקאיות רבות, ובכלל זה התובעות, רכשו את המכשירים והחומרים הנדרשים מבלאפאם על מנת להעניק ללקוחותיהם טיפולים בשיטה החדשנית - אפילטרם. בהמשך ועל פי הצעת בלאפאם, השתתפו התובעות וкосמטיקאיות אחרות במימון מסע פרסום לשיטה זו בעיתונות ובתקשורת האלקטרונית ע"י מימון חלק מהוצאות הפרסום. בתמורה היו אמורים הן לזכות בפרסום מכון היופי שלhon, כפי שיפורט בהמשך.

עם השנים החלו חלק מלקוחות התובעות להתלונן על יעילות השיטה, או ליתר דיוק, על חסר יעילותה ועל אי הצלחתה להסיר השיער מאזור הגוף המבוקש ועל הוצאה הכספיה המיותרת שנגרמה להן כתוצאה מטיפול בשיטה זו. תלונות אלה, אשר לטענת התובעות הללו וגברו, הניבו את התובעות לחදול טיפולים בשיטת "אפילטרם". בהמשך הגיעו הן את התובעה שבפני.

.2. בתביעתן תובעות התובעות את הנזקים שנגרמו לכל אחת מהן כתוצאה מרכישת המכשירים והתקשירים, לרבות החזאות שהוציאו עבור רכישת המכשיר עצמו (שיעור לכל אחת מהם כ-15,000 דולר), החזאות שהוציאו בגין השתתפותה של כל אחת מהן במסע הפרסום שהוצע להן ע"י בלאפאם והחזאות שהוציאו לרכישת החמריים או התקשירים שבלאפאם חייבו אותן להשתמש בהן במהלך הטיפול שהעניקו ללקוחותיהם.

כן תובעות התובעות פיזוי בגין הפגיעה בשמן הטוב ובמונייטין שרכשו כкосמטיקאיות במהלך השנים. כשלון שיטת ה"אפילטרם" פגע, לטענתן, בשמן ובמונייטין שלhon כкосמטיקאיות מהימנות ומימון.

טענות התובעות כי בלאפאם והנתבעת 2, שהציגה בפנייהם את השיטה ועודדה אותן לרכוש המכשירים והתקשירים הנדרשים, הטעו אותן והציגו להן מצגי שווה העולים

עד כדי ביצוע עולות תרמית לפנייה, שכן היה על בלפאמ ומנהלה, גב' דבר, לדעת, והן אכן ידעו, כי השיטה אינה מביאה להסרת שיער לצמיות כפי שהובטח להן על ידן וכי אין כל חידוש בתכשירים אוטם הן רכשו מבלפאמ.

גם בעניין הפריטום הוטעו התובעות, לטענתן. מבדיקות שערכו הтверר להן כי בלפאמ לא פירסמה את עסקיהם בהיקף ובמקומות כפי שהתחייבה, בתמורה למימון חלק מסע הפריטום שיזמה בלפאמ, על ידן.

כלפי הנتابעת 2 טוענות התובעות, כי הויאל ובתקופה הרלוונטית היא שימשה כמנהלת בלפאמ והוא אשר עדזה בקשר עימן ושכנעה אותו לרכוש את השיטה והמכשיר, תוך הטיעיתן והציגו שווה לפנייה, יש לחייבה באופן אישי לשלם להן את כל הסכומים הנتابעים, תוך כדי הרמת מסך ההתאגדות, על אף שהתקשרות נעשתה עם בלפאמ.

הнатבעות דוחות את תביעת התובעות, וטענות כי לא הוצגו לפנייה כל מצגי שווה או מצגים שקרים וכי אין מדובר כלל בהטיעית התובעות, או במעשה מרמה לפנייה. הנتابעת 2 מוסיפה וטענת כי אין לה כל ירידות אישית עם התובעות וכי ככל מקרה, אין להטיל עליה חבות אישית לנקי התובעות, שכן היא פעלת מטעם בלפאמ נציגתה.

### 3. דין

את תביעתן מבוססות התובעות, בעיקר, על טענת הטיעיה ו/או המרמה לפנייה בהציגת המכשיר ושיטת ה"אפילטרס" כמשמעותם של המרמה בדבר ייעילות השיטה והמכשיר שנמכר להן ע"י בלפאמ, באו לידי ביתוי בפריטומים בעיתונות, לפיהם שיטה זו קיבלה את אישורם של משרד הבריאות ומכון התקנים.

אמנם, אישור מכון התקנים מתיחס למכשיר ה"אפילטרס" כ"מכונית גילוח או טספורת" ולא כל מכשיר להסרת שיער לצמיות, אך עדין לא ניתן להצביע על עובדה זו בעל הטיעיה או כמצג שווה כלפי התובעות.

מכון התקנים אישר את פעילותו של המכשיר כמכונית גילוח משומש שלא נמצא קטגוריה אחרת המתאימה יותר לתואר אופי פעילותו של המכשיר. בלפאמ פנחה, כמקובל ונדרש, למכון התקנים על מנת שזה יתן את הגושפנקא המתאימה לשם אישור יבואו מחו"ל. העובדה כי יבואו אושר בכזה אינה מחייבת על הטיעית התובעות, שהרי המכשיר והשיטה הוצגו בפני התובעות, ע"י הנتابעת 2 ו/או נציגי

בלפאמ, כמכשיר להסרת שיער ולא כמכשיר גילוח. עובדה זו אינה מוכחת כלל ע"י התובעות.

מה להן, איפוא, לתובעות כי ילינו על אישור מכון התקנים המתאר את המכשיר כמכשיר גילוח או תספורת.

הן רכשו המכשירים והתקשריהם ושילמו עבורם ממיטב כספם ביודען, וכך זה הוצג בפניהם, כי מדובר בשיטה להסרת שיער ובמכשירים ותקשרים שנועדו לשם כך, ולא במכשירים המשמשים לגילוח או תספורת.

מוסיפות וטוענות התובעות כי מצגי השווא שהוצעו להן ע"י הנتابעות מתיחיסטים אף ליעילות השיטה. מטלונות של לקוחותיהם הן למעשה כי צמיחת השיער לא פסקה אחרי 5 טיפולים כפי שהובטע, וכי לא נראה כלל תוצאות, כבר לאחר הטיפול הראשון, כפי שפורסם וכפי שהוצע להן. עוד מליניות התובעות על הטיעיתן באשר לתכיפות הטיפולים שיש להעניק בשיטת האפילטרם. לא נאמר להן, לטענתן, כי יש להמתין כ-6 שבועות בין טיפול וטיפול בכל מקרה, אלא רק כי הטיפול הבא יעשה לאחר צמיחתו המחדשת של השיער.

טענות אלה לא הוכחו. חלק מהן אף הופרכו או נסתרו בראיות ועדויות שהוצעו ע"י הנتابעות.

בחזר או חוברת ההדרכה שקיבלו התובעות, כמו שאר רוכשות המכשיר (נספח ט' לנ/6), צוין במפורש כי "יש להמתין עד לצמיחתו המלאה של השיער" וכי "זמן זה יהיה במעט לפחות כเดือน": **שישה שבועות לגבי הגוף כולו, שלושה שבועות לגבי הפנים"** (ראה עמי 11 לנספח ט' הנויל). הוראה או הנחיה זו מפריכה לחלווטין את טענת התובעות, או חלק מהן, כי הן לא ידעו כי עליהן להמתין, בכל מקרה, לפחות 6 שבועות, ולגבי הטיפול בפנים 3 שבועות, עד מתן הטיפול הבא.

זאת ועוד: לפחות חלק מההתובעות לא פעלו על פי הוראות אלה בדבר תכיפות הטיפול ולא המtinו את פרקי הזמן המינימליים הדרושים, כמו צוין בחוברת ההדרכה (ראה עדותן של התובעות 1 ו-3 במחלך חקירתן הנגידית).

בנסיבות אלה, אין זה בלתי סביר להניח כי התוצאות שהתקבלו מהטיפול בשיטת האפילטרם אצל חלק מהמטופלים לפחות היו מאכזבות עקב אי קיום הוראות הטיפול, ולא דווקא כתוצאה מחוסר עילוותה של השיטה, כפי שטענו התובעות.

לצין כי בשום פרסום, ובשום שיחה עימן, לא הוצג לתובעות ולא נטען בפניהם כי לאחר 5 טיפולים צמיחת השיער תיפסק לחולטן. כל שנאמר ופורסם היה כי לאחר 5 טיפולים ייראה שיפור ניכר, או שינוי משמעותי בצמיחת השיער או בקצב גידלו. כך אישרה התובעת מס' 3 עצמה בעת שהתגוננה מפני תביעה לכוחה שהוגשה נגדה בבית המשפט לתביעות קטנות (ראה נספח 12 למועד הנטבעת 1).

יתירה לכך: מצפה הייתה מהתובעות שיוכחו את טענותיה בדבר חוסר יעילות השיטה והטעיתן ע"י הנטבעות באשר לنتائج הטיפול, ע"י העדת מספר לקוחות מאוכזבים שקיבלו את הטיפול בהתאם להוראות וההנחיות ועדין ממשיך בצמיחתו או לא הוסר. הן מנעו מהעדת ولو לכוח אחד, על אף שהליך מהן צינו במהלך עדותן, שמות של מספר לקוחות אשר לטענתן התאכזבו מنتائج הטיפול. המנעו זו, על אף שבמאץ לא רב ניתן היה לאטרם ולהודיעם (והרי זהועה לתובעות), פועלת לחובת התובעות. על מנת להוכיח את חוסר הייעילות שבטיפול בשיטת האפילטרם (ומכך לגוזר, או להסיק, כי הוצעו להן מגני שווא), היה על התובעות להוכיח, "מכלי ראשון", הינו בעדותם של המטופלים עצמם, כי הטיפול לא הצליח, השיער לא הוסר ואף חזר לצמוח ואו כי לא חל שיפור משמעותי בהיקף צמיחתו, לאחר שקיבלו את הטיפולים בהתאם להוראות.

הן לא עשו כן, אלא הסתפקו בהעלאת או הצגת עובדות, שהן שמו מלקוחותיהן. משקלם של דברים אלה, בנסיבות אלה, אינו משמעותי ולא ניתן לבסת עליהם, ורק עליהם, למצאים עובדיתיים.

אם נוסיף לכך את העבודה שמטעם הנטבעות העידה הקוסטטיקאית שלי שורץ, שדבריה היו אמינים לדעת, אשר סיפרה כי הטיפול שלה בשיטת האפילטרם, לשם הרשת שיער, היה דזוקא מוצלח וכי היא עדין משתמשת בשיטה זו, על אף שכינום קיימות שיטות חדשות יותר (ראה תצהירה נ/5 ועודותה בבית המשפט), הרי שמשקל עדותן של התובעות בדבר תלונות וחוסר שביעות רצון של לקוחותיה מתערער עוד יותר, מה עוד שהקוסטטיקאית שלי שורץ צינה כי לא הגיעו אליה תלונות כלשהן מצד לקוחותיה בדבר יעילות הטיפול (ראה סעיף 9 לתקצירה נ/5).

אף אם אני כילא כל הלקוחות שקיבלו טיפול להסרת שיער בשיטת האפילטרם היו מרוצים וכי היו מקרים שהטיפול בהסרת השיער לא עלה יפה (מידת ההגיוון והascal הישר אכן מצדיקה הנחה כזו), עדין לא ניתן ליחס לנ忝בעות מעשי הטיעיה או הצגת מגני שווא, ולא ניתן לומר כי עליה בידי התובעות להראות כי הוטעו באשר לעילות

הטיפול, או באשר לתוכנותיהם וסגולותיהם של המכשיר והתקشير לשיווקה להן בלפאמ.

אין כל ראייה שתצביע על הבטחה או התכווית מצד הנتابעות להצלחה של 100% בהסתדר השיעור לצמיות, או שלא לצמיות. אך טבעי והגוני להניח, כאמור, כי חלק מהמקרים הטיפול לא ענה על הצפיות. לעומת זאת, לאור הנسبות והעדויות שפורטו לעיל, ניתן להניח, כי חלק ניכר של המקרים, אם לא ברובם, הטיפול כן ענה על הצפיות.

זאת ועוד: הוכח, מעודותן של התובעות עצמן, כי חלק מהן, לא נשמעו להוראות השימוש של בלפאמ ולא כולם השתמשו בתכשירים עליהם היא המליצה ואונם היא שיווקה (ראה למשל את עדותה של התובעת 3 בעמ' 33 לפרוטוקול). עובדה זו שלעצמה גורעת, באופן משמעוני, ממשקל טענותיה של התובעת לגבי חוסר יעילותו של הטיפול, שהרי צוין בምפורש ע"י בלפאמ, בהוראות השימוש שהיא הפיצה, כי שימוש בתכשירים אחרים, או שלא בהתאם להוראות, שוללת את אחריותה של בלפאמ ליעילות הטיפול או לתוצאותיו.

.5. נסיבות אלה, במשמעות המctrבר, שוללות מיניה ובה, את טענות התובעות בדבר הטיעיתן ו/או בדבר הצגת מצגי שווה ע"י הנتابעות, באשר ליעילותה של שיטת האפילטרם להסרת שיער.

.6. טענה נוספת של התובעות, לפיה הן חוויבו ע"י הנتابעות לרכוש את התקשיירים שליהן בלבד, לצורך הפעלת שיטת האפילטרם וכי בכך עברו על הוראות חוק ההגבלים העסקיים 1998 - אין בה ממש.

רשאית הייתה בלפאמ חייב את המטפלים בשיטת אפילטרם להשתמש במכשיריה ותכשיריה, אך ורק בהם, לשם הענקת טיפול בשיטה מסויימת ויחוזית, אותה היא משווקת. שיטת טיפול מסוימת, כמו שיטת האפילטרם, על מכשיריה ותכשיריה היא מקשה אחת. מרכיב אחד שלה, כמו סוג התקשיירים, משלים את שאר מרכיבי השיטה, כמו סוג המכשירים, דרך הטיפול, תכיפותו וכו'.

מה בין ההגבלת, או החיוב, להשתמש בחמורים מסוימים בלבד המשווקים ע"י בלפאם והסרת האחריות מעצמה לקרה שהשימוש אינו כזה, בין הסדר כובל - האסור על פי החוק - לא אדע ולא אבין.  
אין בהתಕשות בין הצדדים שבפני משום הסדר כובל, כמשמעותו בסעיפים 2 ו-3 לחוק הגבלים העסקיים 1998.

#### 7. הוצאות הפרסום

تبיעותיהם של התובעות באשר להשבת כספים שחן שילמו עבור פרסום, שלא היה לטענתן, או לא נעשה בהיקף מלא, כפי שהוויסכם - לא הוכחו אף הן.

מהעדויות והמסמכים שהוצעו בפני עליה כי בלפאם אכן הפיקה ופרסמה בשלטי חוצות ובפרסומות בטלוויזיה, את שיטת האפילטרם בהיקף סביר.  
אם אין, לטובת התובעות, כי הסכום הכלול שהוצע ע"י בלפאם עבור פרסום המוצר, היה נמוך מהסכום עליו הצהירה בפניהן (כ- 850,000 דולר) ומשכך החלק שמיימו כל הקוסמטיקיות, שנטלו חלק במסע הפרסום היה גבוה מזה עליו הוסכם (35% מהעלות הכוללת הניל), אין בכך, עדין, לסייע לתובעות, שהרי לא הוכח בפני, מהו חלקן של התובעות, והתובעות בלבד, בסכום שיש להחזיר לכל הקוסמטיקיות עקב הפרסום החלקי שנעשה בפועל ע"י בלפאם, לטענתן.  
לא ניתן לחייב את בלפאם בהשבת מלאה הוצאות הפרסום ששילמו התובעות, כפי שהן תובעות, שכן כאמור, הוכיח כי פרסומים ובהיקף ניכר, כן נעשו באמצעות התקשרות ו בשלטי חוצות בכל הערים בהן פועלו התובעות.

8. כפועל יוצא מהמסקנות וההוצאות אליהן הגעתו, ומדחיתת התובעה נגד בלפאם, נדחית תביעת התובעות אף נגד הנתבעת 2.

9. לאור כל האמור לעיל, הגעתו, כאמור, למסקנה כי תביעת התובעות על כל חלקיה לא הוכחה כדבוי ועל כן דינה לדחיה.  
בהתחשב בנסיבות שפורטו לעיל, ובמיוחד לאור העובדה כי התובעת, כמו גם שאר הקוסמטיקיות שנטלו חלק במסע הפרסום, נשאו, נראה, חלק גדול יותר מהמוסכם של הוצאות הפרסום, אمنع מחיובן בתשלום הוצאות המשפט ושכ"ט עוזד לנתקשות.

.10. תביעת התביעה נגד הנتابעות נדחתה.  
כל צד ישא בהוצאותיו.

המציאות תמציא פסק דין זה לבאי כח הצדדים : עוה"ד ע. גוטפריד, ג. אהרוןsson וא.  
אגרט.

**ניתן בלשכתו ביום 31.10.05 בהעדר הצדדים.**

נ. ישעה 54678313-634/98

**ג. ישעה, שופט**

נוסח מסמך זה כפוף לשינויי ניסוח ועריכה